

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**No. 09-144676- -00005-0000**Fecha: 2010-05-07 16:27:36 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

Referencia: Expediente No.09.144.676

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Composiciones para vacuna en emulsión que comprenden antígeno y un adyuvante en la fase acuosa y su método de elaboración"

Solicitante: Wyeth LLC.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA No.42**DEL 12 DE FEBRERO DE 2010, OFICIO NO. 1836 (EXAMEN DE FORMA)**

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término de prórroga solicitado en mi memorial 09-144676-00004-0000 del 7 de Abril de 2010:

1. El documento de poder con la certificación que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante debidamente legalizado junto con su traducción oficial al español, así como el formato PCT/IB306 donde se prueba el cambio de solicitante de WYETH a WYETH LLC, los presenté el 7 de Abril de 2010.

2. Siguiendo la sugerencia del examinador, modifíco el título de la solicitud por "Composiciones para vacuna en emulsión que comprenden antígeno y un adyuvante en la fase acuosa y su método de elaboración."

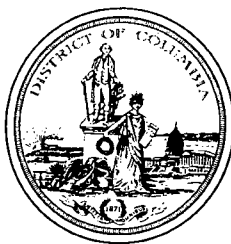
3. El documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante debidamente legalizado junto con su traducción oficial al español

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Anexos: Documento legalizado de Cesión de Inventores

MGT/BOGDMS-#332256-V1-P2009_000289-320.DOC



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *District of Columbia*
United States of America

SAMI A. SWADEK

2. This public document has been signed by _____
NOTARY PUBLIC IN AND FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA
3. acting in the capacity of _____

4. bears the seal/stamp of _____
SAMI A. SWADEK, NOTARY PUBLIC IN AND FOR
THE DISTRICT OF COLUMBIA

CERTIFIED

5. at Washington, D.C.
6. the 29th day of APRIL 2010
7. by Secretary of the District of Columbia
8. No. 229180



10. Signature

Stephanie D. Scott

Assignment of Invention

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNOR of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,
ASSIGNOR:

(1) Full Name of Inventor: Evan James DIEHL
Residence: 1050 Newton Road, Apt. 2, Iowa City, Iowa 52242
Citizenship: United States of America

(2) Full Name of Inventor: David Leon LUTZ
Residence: 307 South Ash Street, Harcourt, Iowa 50544
Citizenship: United States of America

(3) Full Name of Inventor: Jeffrey Harold RODENBERG
Residence: 2741 North 7th Street, Fort Dodge, Iowa 50501
Citizenship: United States of America

(4) Full Name of Inventor: Mahesh KUMAR
Residence: 2910 22nd Avenue, North, Fort Dodge, Iowa 50501
Citizenship: United States of America

hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE:

Wyeth
Five Giralda Farms
Madison, New Jersey 07940

and the successors, assigns and legal representatives of the ASSIGNEE the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions and in all foreign countries, including all rights to claim priority, in and to the invention entitled:
IMPROVED ADJUVANTS

and invented by ASSIGNOR and the following additional inventors, if any:

and which is found in U.S. Provisional Application No. 60/936,571 filed on: June 20, 2007

☒ I/we the ASSIGNOR signing below, hereby authorize and request insertion above of the application number and filing date, when they become known,

[also check if foreign application(s) is(are) also being assigned]

☒ and any legal equivalent thereof in a foreign country,

including the right to claim priority, including any and all improvements disclosed therein, and in and to all Letters Patent to be obtained for said invention by the above application or any subsequently filed provisional, nonprovisional, continuation, divisional, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patent any reissue or re-examination thereof.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

ASSIGNOR authorizes ASSIGNEE to make applications for and to receive Letters patent for said invention in any of said countries in its own name, or in ASSIGNOR's name, at its election.

ASSIGNOR covenants and agrees to execute or procure any further necessary assurance of the title to said invention and any Letters Patent which may issue therefore and to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE deliver any testimony in any interference, litigation or proceeding related thereto and execute all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention or any Letters Patent which may be granted therefore in ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, and that to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE execute any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal or substitute thereof, and as to Letters Patent and reissue or re-examination thereof, or any other additional applications of Letters Patent for said invention or any part thereof, all of which applications and any Letters Patent issuing thereon are hereby assigned to ASSIGNEE, and will make all rightful oaths or declarations, and do all lawful acts requisite for procuring the same therein, without further compensation, but at the expense of ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives.

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patent of the United States for said invention, resulting from any of the aforesaid applications to its ASSIGNEE.


Evan James DIEHL

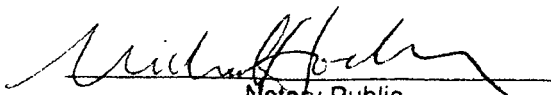
9/7/07
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Iowa
County of Johnson ss:

On the _____ day of _____, 2007, Evan James DIEHL personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.




Notary Public

DL LUTZ
David Leon LUTZ

14 Aug. 07
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Iowa

County of WEBSTER

ss:

On the 14th day of August 2007, David Leon LUTZ personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

5-12-09

[Signature]

Notary Public

Jeffrey Harold Rodenberg
Jeffrey Harold RODENBERG

14 Aug. 07
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Iowa

County of WEBSTER

ss:

On the 14th day of August 2007, Jeffrey Harold RODENBERG personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

5-12-09

[Signature]

Notary Public

Docket No: AM102552 L1
Patent

Mahesh Kumar
Mahesh KUMAR

15 August 2007
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of IOWA

County of WEBSTER

ss:

On the 15th day of AUGUST 2007, Mahesh KUMAR personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

[Signature]

Notary Public

5-2-09

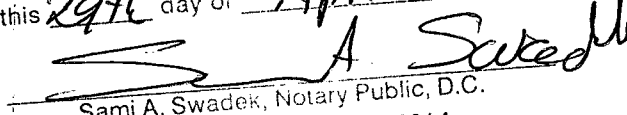
2009/000289

I certify that this is a true
copy of the original



District of Columbia: SS
Subscribed and Sworn to before me,

this 29th day of APRIL, 2010



Sami A. Swadek, Notary Public, D.C.

My commission expires June 30, 2014

Traducción oficial de Inglés por Marlén Neira C. traductora oficial con resolución 2117 de Ministerio de Justicia de Colombia

APOSTILLA EN CESION A WYETH
(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

1. Distrito de Columbia. País Estados Unidos de América
2. Este documento Público ha sido firmado por Sami a. Swadek
3. Quien ejerce funciones de notario público en y para el Distrito de Columbia
4. Lleva el sello de Sami A. Swadek, notario público en y para el distrito de Columbia

CERTIFICADO

5. En Washington, D.C.
6. El 29 de abril de 2010.
7. Por el secretario del Distrito de Columbia
- 8 No. 229180
9. Gran Sello del estado de Columbia
10. Firma ilegible de Stephanie D. Scott

Archivo AM102552 L1 Patentes

CESION DE INVENCION

En contraprestación del pago del Cesionario al Cedente, de una contraprestación buena y valiosa cuyo recibo se reconoce por el presente, los Cedentes:

- (2) Nombre completo del inventor: Evan James Diehl. Residente en 1050 Newton Road, Apt 2, Iowa City, Iowa 52242 Ciudadano estadounidense
- (3) Nombre completo del inventor: David Leon Lutz. Residente en 307 South Ash Street. Harcourt Iowa 50544, Ciudadano estadounidense
- (4) Nombre completo del inventor: Jeffrey Harold Rodenberg. Residente en 2741 North 7th Street, Fort Dodge, Iowa 50501, ciudadano estadounidense
- (5) Nombre completo del inventor: Mahesh Kumar Residente en 2910 22nd Avene North. Fort Dodge, Iowa 50501 Ciudadano estadounidense

Por el presente vende, cede y transfiere al Cesionario:

WYETH

Five Giralda Farms, Madison Nueva Jersey 07940

Y a sus sucesores, cesionarios y representantes legales del Cesionario todo nuestro derecho, título e interés en cuanto a los Estados Unidos y a los Territorios y Posesiones del mismo y a todos los países extranjeros incluyendo los derechos de reclamar prioridad en y sobre la invención titulada

“ADYUVANTES MEJORADOS” (improved Adjuvants) que fue inventada por los Cedentes y los siguientes inventores adicionales, si los hay:

Marlen Neira C
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Resolución No. 2117 del 7 Oct 1987

115

Como aparece en la solicitud de patente de los Estados Unidos N. 60/936.571 presentada el 20 de junio de 2007 .

Archivo AM102552 L1 Patentes

[x] Nosotros los cedentes firmamos a continuación, por el presente autorizamos y solicitamos insertar abajo el número de solicitud y la fecha de presentación, cuando se conozca.

[también marcar las solicitudes extranjeras si también se ceden]

[X] y todo equivalente legal de la misma en un país extranjero.

Incluyendo el derecho a reivindicar prioridad, que incluye todas y cada una de las mejoras reveladas allí, y sobre todas las Patentes que se puedan obtener para dicha invención por la misma solicitud o cualquiera provisional, no provisional, continuación, división, renovación, o sustituto presentado posteriormente y de Patentes y cualquier re- expedición o re- reexaminación de la misma.

Por el presente los Cedentes acuerdan que no han hecho ni harán ninguna cesión, venta, acuerdo o gravamen que pueda entrar en conflicto con este traspaso. Los Cedentes autorizan al Cesionario a hacer solicitudes y a recibir patentes para dicha invención en cualquiera de dichos países en su propio nombre, o a nombre del Cedente, a su elección.

Los Cedentes acuerdan y se comprometen a suscribir o procurar cualquier otra garantía necesaria del título de tal invención y todas las Patentes que pueda expedir de la misma y, en cualquier momento, por solicitud y a expensas del Cesionario, entregar testimonios en cualquier interferencia, litigio o procedimiento relacionado referente a la misma y a firmar todos los papeles que puedan ser necesarios o deseables para perfeccionar el título sobre tal invención o cualquier patente que pueda otorgarse de ella al Cesionario, sus sucesores, albaceas y otros representantes legales, y que, en cualquier momento y por solicitud y a expensas del Cesionario, firme cualquier continuación, continuación parcial, divisional, de renovación o que sustituya la patente y en relación a las Patentes y que vuelva a expedir o a examinar la misma, o cualquier otra solicitud adicional de Patentes para tal invención o para una parte de la misma. Todas esas solicitudes y cualesquiera patentes resultantes de esta quedan por el presente cedidas al Cesionario, y harán todas las declaraciones o deposiciones juradas, y harán todos los demás actos legales requeridos para procurar la misma, sin una contraprestación adicional, pero a expensas del Cesionario, sus sucesores, y otros representantes legales.

Los Cedentes autorizan y solicitan al Comisionado de patentes que expida una y todas las Patentes de los Estados Unidos para tal Invención, resultantes de cualesquiera de las solicitudes mencionadas a su Cesionario..

Firma de : Evan James Diehl

Fecha: 9- 7- 07 .

Estado De Iowa}

Condado de Johnson) ss

Reconocimiento

El día__ de 2007 ante el notario público compareció personalmente ante mi Evan James Diehl en este día y se identifico como la persona que suscribió el instrumento anterior con los fines establecidos.

Firma de Michael Hodson

Sello del notario de Iowa, su cargo vence el 27-5- 2010. Comisión No. 710904

--

116
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Resolución No. 2117 del 7 Oct 1987

Firma de David Leon Lutz

Fecha: 17- agosto de 2007 .

Estado De Iowa}

Condado de Webster) ss

Reconocimiento

El día 14 de agosto de 2007 ante el notario público compareció personalmente ante mi David Leon Lutz en este día y se identifico como la persona que suscribió el instrumento anterior con los fines establecidos.

Firma de notario - ilegible

Firma de Jeffrey Harold Rodenberg

Fecha: 14. agosto 2007 .

Estado De Iowa}

Condado de Webster) ss

Reconocimiento

El día 14 de agosto de 2007 ante el notario público compareció personalmente ante mi Jeffrey Harold Rodenberg, en este día y se identifico como la persona que suscribió el instrumento anterior con los fines establecidos.

Firma de notario - ilegible

Firma de Mahesh Kumar

Fecha: 15 de agosto de 2007 .

. Estado De Iowa}

Condado de Webster) ss

Reconocimiento

El día 15 de agosto de 2007 ante el notario público compareció personalmente ante mi Mahesh Kumar en este día y se identifico como la persona que suscribió el instrumento anterior con los fines establecidos.

Firma de notario - ilegible – nota a la margen ilegible

Página 4 de 4 cesión -de solicitud provisional de invención.

Sello en el reverso:

Certifico que esta es una copia verdadera del original (firma ilegible).

Distrito de Columbia: SS

suscrito y legalizado ante mí, el 29 de abril de 2010. Firma de Sami A. Swadek Notario público D.C.

Su comisión vence el 30 de junio de 2014.

Sello en alto relieve del notario público Sami A. Swadek

--

Es traducción conforme con copia para confrontar. Bogotá mayo 4- 2010.


MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Ingles
Resolución No. 2117 del 7 Oct 1987



2020
Bogotá D.C.,

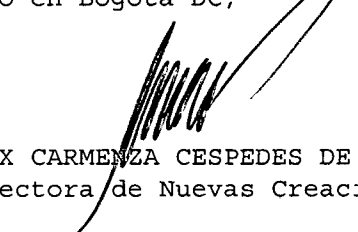
Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
WYETH LLC

REFERENCIA	Radicación No.	9 144676
	Solicitud internacional	PCT/US2008/067433
	Fecha inicio fase nacional	20/01/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11755
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

24 NOV. 2010


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand